

FBFAHS Summit Harness Instructions

SU18226-01, SU18226-02, SU18226-03, and SU18226-04

© 2022 Summit Treestands, LLC • PO Box 1295 • Birmingham, AL 35201 www.summitstands.com

• Read, follow and understand all warnings and instructions before use. Inspect all expiration tags prior to each use. If you don't completely understand safe and proper use of the Full Body Fall Arrest Harness System (FBFAHS) or treestand, hunt from the ground! Failure to follow all warnings and instructions listed could result in serious injury or death!



YOU MUST READ ALL WRITTEN INSTRUCTIONS AND WATCH THIS SAFETY VIDEO BEFORE USING!



WATCH THIS SAFETY VIDEO BEFORE USING!

Scan 🛑





or Visit

www.standsafety.com/s11

Scan the QR code with your smart phone, tablet or similar device.

OR

Type the website address into your web browser to view an important safety video before using this product.

HARNESS SAFETY



FAILURE TO READ AND FOLLOW ALL MANUFACTURER'S WARNINGS AND INSTRUCTIONS CONSTITUTES A MISUSE OF THIS PRODUCT AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- Do not use this product until you understand safe and proper use. Read and follow all instructions and warnings prior to each use. Store these instructions in a safe place and review periodically and at least yearly. Ensure that all users have reviewed these instructions before any use.
- Always inspect the treestand and the FBFAHS for any sign of fraying, rips, tears, cuts, corrosion, wear or any other type of damage prior to each use. If any sign of damage or wear is present or a tag has expired from the date stated, discontinue use immediately and hunt from the ground.
- Always wear a FBFAHS that meets the requirements of Test Method F2337. Wear a FBFAHS every time you leave the ground, including ascending or
 descending. Single belt straps and chest harnesses are no longer allowed and shall not be used! Failure to use a FBFAHS could result in serious injury or death!
- The length of the harness tether shall be minimized at all times. It shall be adjusted so that it is above the head with no slack (or snug) in the seated position and you shall have minimum amount of slack possible when climbing. Failure to do so may result in suspension without the ability to recover to your treestand. Be aware of hazards associated with hanging suspended in a FBFAHS and the fact that prolonged suspension in a harness may be fatal.
- A signal device such as a mobile phone, radio, whistle, signal flare, or personal locator device (PLD) must be on your person and available at all times. Always notify someone of your hunting location in case of an emergency. If others are not aware of your hunting location and communication efforts are unsuccessful, you must have a personal plan for recovery/escape before you ascend the tree prolonged suspension in a harness can be fatal. It is important to exercise the legs by pushing against the tree or doing other forms of continuous leg exercises to avoid blood pooling while being suspended. Hunters with varying degrees of physical fitness may require different plans to recover/escape to avoid effects of prolonged suspension. Have a personal plan and practice it in the presence of a responsible adult before leaving the ground. No escape/recovery plan will work for every hunter on every tree in every circumstance. Only you can determine the best recovery/escape plan for your hunting situation and you must have a recovery/escape plan for your situation before leaving the ground. Hunt from ground when self-recovery/escape ability is absent.
- Practice the use of a FBFAHS at ground level in the presence of responsible adult to understand proper use and experience the feeling of hanging suspended before using in a hunting environment.
- If there are any questions or concerns with instruction, warnings, or proper use, do not use the treestand. Contact the manufacturer. Do not use unless you fully understand safe and proper use. Maintain all warnings and instructions for later review as needed, for instruction usage to anyone borrowing your stand/FBFAHS or to pass on when selling these items. Use all safety devices provided with your treestand and FBFAHS.
- A suspension relief device must be worn on your person and readily accessible while using a harness. This device will allow the user to relieve the load
 on the lower extremities if suspended in a harness to help maintain circulation in the legs and help mitigate suspension trauma (blood pooling) or allow
 descent to ground. Be sure to follow manufacturer's directions on the safe use of any suspension relief device.

- Several optional products/systems are available that offer self-recovery or self extraction from a fall when suspended in a harness. Some systems automatically descend the user while others allow user control. One of these products/systems could be considered for use as an additional safety precaution against prolonged suspension and suspension trauma. Be sure to follow manufacturer's directions on the safe use of these products/systems.
- There is time to make a correct decision on what action to take if a fall occurs while wearing a FBFAHS. It is important to remember to "do not panic". Remain calm and implement your practiced rescue, relief, and recovery plan.
- Never use the FBFAHS or treestand while feeling ill, nauseous or dizzy, or if you have prior medical condition that could cause a problem, that is, heart condition, joints that lock-up, spinal fusions, etc or if you are not well rested.
- Do not use the FBFAHS or treestand if under the influence of alcohol or drugs (includes prescription medications). This includes over-counter medications that may cloud or alter judgment or mental state. Consult with your physician before using this product to ensure safe and proper use.
- Never use treestand or FBFAHS during inclement weather such as rain, lightning, windstorms, snow, hail, sleet or icy conditions. End your hunt and return to the ground if inclement conditions arise.
- Never use on a dead, leaning, diseased or loose bark tree, or utility pole.
- Always maintain three (3) points of contact while climbing a ladder stand or climbing aide. Never be disconnected from the tree when transferring from your climbing aide to the fixed position stand. Practice at ground level before using at a elevated position.
- The Full Body Harness (SU18226-01-H or SU18226-02-H) must be discarded after five (5) years from the purchase date shown on the label of the harness, or after arresting a fall, whicever is sooner. If purchase date is unknown, or if you fail to register the product and provide proof of purchase, the expiration date will revert to 5 years or less from the date of manufacture. Failure to discard this FBFAHS as directed could result in serious injury or death.
- The Lineman's Belt (SU18226-03-LB or SU18226-04-LB) or Tether Strap (SU18226-01-TS or SU18226-02-TS) must be discarded after two (2) years from the purchase date shown on the label of the belt or strap, or after arresting a fall, whichever is sooner. If purchase date is unknown, or if you fail to register the product and provide proof of purchase, the expiration date will revert to 2 years or less from the date of manufacture. Failure to discard this belt or strap as directed could result in serious injury or death.



TREE SIZE / WEIGHT LIMIT

Stand Minimum and Maximum Tree Size: 8-20" Diameter

Weight Limits: (Includes hunters' combined weight PLUS weight of all gear carried into the treestand)

DO NOT EXCEED THESE WEIGHT LIMITS!

300 lb Rated FBFAHS:

SU18226-01 SU18226-03

350 lb Rated FBFAHS:

SU18226-02 SU18226-04



CONTENTS

FBFAHS Summit Harness SU18226-01 (300 LB WEIGHT RATING)

- (1) Full Body Harness (SU18226-01-H)
- (1) Tether Strap (SU18226-01-TS)
- •• LINEMAN'S BELT / TETHER STRAP MUST BE REPLACED EVERY (2) YEARS

FBFAHS Summit Harness SU18226-03 (300 LB WEIGHT RATING)

- (1) Full Body Harness Harness (SU18226-01-H)
- (1) Lineman's Belt (SU18226-03-LB)
- (1) Tether Strap (SU18226-01-TS)
- •• LINEMAN'S BELT / TETHER STRAP MUST BE REPLACED EVERY (2) YEARS

FBFAHS Summit Harness SU18226-02

(350 LB WEIGHT RATING)

- (1) Full Body Harness (SU18226-02-H)
- (1) Tether Strap (SU18226-02-TS)
- •• LINEMAN'S BELT / TETHER STRAP MUST BE REPLACED EVERY (2) YEARS

FBFAHS Summit Harness SU18226-04

(350 LB WEIGHT RATING)

- (1) Full Body Harness Harness (SU18226-02-H)
- (1) Lineman's Belt (SU18226-04-LB)
- (1) Tether Strap (SU18226-02-TS)
- •• LINEMAN'S BELT / TETHER STRAP MUST BE REPLACED EVERY (2) YEARS

STAND / COMPONENT WARNING LABELS

AWARNING

DO NOT REMOVE ANY WARNING LABELS FROM THE PRODUCT!

LOCATED ON FULL BODY FALL ARREST HARNESS SYSTEM (FBFAHS) TETHER

Product label images depicted below are reference only





- ALWAYS position Tether Strap buckle 90 degrees from the tether hook-up point.
- NEVER position 1 lether Strap buckle 180 degrees (on back side of tree) from the tether hook-up point.
 After attaching the Tether Strap, pull on the tether to ensure the Tether Strap is secured to the tree correctly.
 WARNING! To prevent potential choking hazard, keep tether away from neck and prevent tether from looping
- DO NOT USE this product until you understand safe and proper use.
- The use of a Full body Fall Arrest Harness System (FBFAHS) is REQUIRED when installing, removing or using any treestand. A fall can occur any time after leaving the ground. Use extreme caution. This product should be used and properly connected to the tree as shown in the instructions at all times after leaving the ground.

EVER EXCEED THE RATED WEIGHT LIMIT

Part#: **SU18226-01-H**

Used with Summit Model: SU18226-01 & SU18226-03 Weight Limit (MAX): 300 lbs.

© 2022 STLLC Made in China

Summit Treestands • PO Box 1925 • Birmingham, AL 35201 • www.summitstands.com

LOCATED ON THE LINEMAN'S BELT / TETHER STRAP



REPLACE YOUR FULL BODY FALL ARREST HARNESS SYSTEM (FBFAHS) IF ANY OF THE FOLLOWING CONDITIONS HAVE BEEN MET:

- If any part of the FBFAHS has been subjected to any type of shock loading or after arresting a fall.
- If any part of the FBFAHS has been subjected to any kind of overload for which it was not designed. Hunt from the ground until you fully understand safe and proper use of the FBFAHS!
- If any sign of fraying, rips, tears, cuts, corrosion wear or any other type of damage on any part of FBFAHS is present.
- The Full Body Harness (SU18226-01-H or SU18226-02-H) must be discarded after after five (5) years from the purchase date shown on the label of the harness. If purchase date is unknown, or if you fail to register the product and provide proof of purchase, the expiration date will revert to 5 years or less from the date of manufacture.
- The Lineman's Belt (SU18226-03-LB or SU18226-04-LB) or Tether Strap (SU18226-01-TS or SU18226-02-TS) must be discarded after two (2) years from the purchase date shown on the label of the harness. If purchase date is unknown, or if you fail to register the product and provide proof of purchase, the expiration date will revert to 5 years or less from the date of manufacture.

AWARNING

If a fall has occurred, you must replace the harness immediately by contacting Summit Treestands, LLC. This FBFAHS has been designed to be used only as a safety device for hunting from elevated treestands. Any other use is **STRICTLY PROHIBITED!**



USE

AWARNING

- Always check to make sure leg straps are secured around legs and buckled correctly before each use!
- Be sure the Tether Strap is attached correctly to the tether of the Full Body Harness!
- TO PREVENT POTENTIAL CHOKING HAZARD, KEEP TETHER AWAY FROM NECK AND PREVENT TETHER FROM LOOPING UNDER ARMS as shown in *figure 1*.
- If using harness under hunting clothes, make sure your hunting clothes are not tight around your neck. The harness will slide up if a fall occurs as shown in *figure 2*. Never place the tether or other part of the harness through clothing at, around or near the neck area to avoid the possibility of a choking hazard.
- Inspect this harness and all straps for fraying, rips, tears, cuts, corrosion, wear or any other type of damage prior to each use! If any of this damage or wear is present, discontinue use immediately and hunt from the ground!
- NEVER POSITION THE TETHER STRAP BUCKLE 180 DEGREES (ON BACK SIDE OF TREE) FROM THE TETHER
 HOOK-UP POINT.
- WARNING! FOR NO REASON SHOULD YOU EVER BE DISCONNECTED FROM THE TREE FROM YOUR FBFAHS.
- Always position Tether Strap Buckle 90 degrees from the tether hook-up point.







Full-Body Fall Arrest Harness with SRS (Rear View)



Full-Body Fall Arrest Harness with SRS (Front View)

PUTTING ON THE FULL BODY HARNESS





- **1.** Hold the harness by the harness tether as shown in **Figure 4**.
- 2. Ensure that the harness is oriented correctly by holding the by the harness tether as shown in **Figure 5** and checking that the shoulder straps are up, the leg straps are hanging down, and the chest belt is facing outward. Make certain that are the strap buckles are loose.
- **3.** While holding the harness out in front of you, carefully slip your right leg into the right leg strap as shown in **Figure 6**. Please note that the harness is a "step into" design. It is designed to go on just like a pair of pants and shirt.
- 4. Slip you left leg into the left leg strap as shown in Figure 7.
- 5. Slip your right arm into the shoulder strap as shown in Figure 8.
- 6. Slip your left arm into left shoulder strap as shown in Figure 9.
- 7. Buckle the chest strap as shown in Figure 10. Refer to Figure 11 for chest buckle threading instructions.
- **8.** Adjust the leg straps and the chest strap so that the that the full-body fall arrest harness fits comfortably snug. DO NOT over-tighten the buckles and straps. This can lead to a loss of circulation. A properly donned full-body fall arrest harness is depicted in **Figure 3a and 3b**.

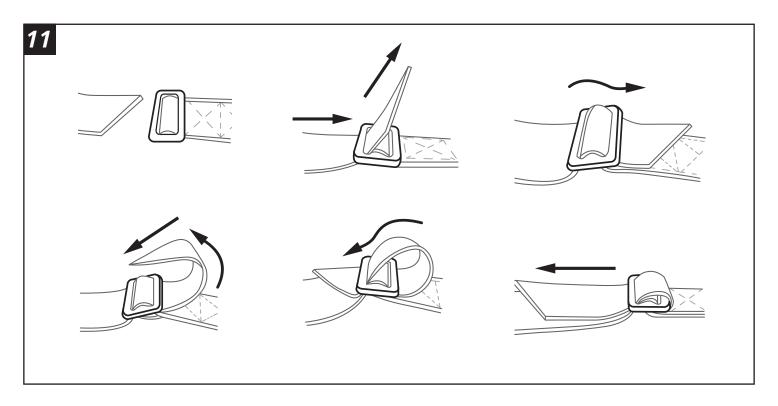
























AWARNING

NEVER be disconnected from the tree once you leave the ground until you return safely back to the ground!

WARNING

When attaching the Tether Strap to the tree, be sure the free end is fed completely through the tether loop on the Full Body Harness as shown in *figure 12*.

ALWAYS ADJUST THE TETHER STRAP TO MINIMIZE THE SLACK WHILE YOU ARE CLIMBING.

- 1. Once at the tree and not before, insert the Tether Strap end into the sewn looped end of the Full Body Harness tether *figure 12*. Hold the Tether Strap buckle in one hand and loop the free end completely around the tree. See *figure 13*.
- 2. Thread the free end into the buckle as shown in *figure 14* (*Buckle Threading Diagram*) and *figure 15*. The strap end should be brought into the back-side of the buckle.
- **3**. Loop the free end of the Tether Strap over the knurled metal post on the buckle and route it out the backside as shown in *figures 14 and 16*.

WARNING

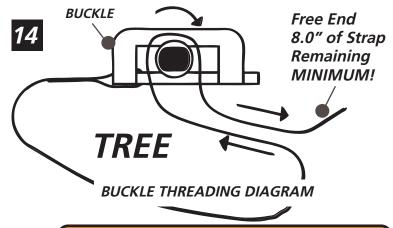
ALWAYS confirm the Tether Strap buckle has been threaded properly before each use.

4. Orient buckle 90 degrees from tether connection. Pull the free end snug and cinch down. Tie a over-hand knot on the free strap end to prevent strap from pulling through buckle. *See figure 17.*

Note: If strap does not go around tree with 8.0" free strap remaining, find smaller tree to use.







AWARNING

DO NOT USE unless the Tether Strap has at least 8" of free end strap remaining after you have secured the Tether Strap to the tree!







AWARNING

Using any Summit product, harness, or both, you acknowledge and accept the responsibility that you have read and understood all warnings and instructions (video and written) for the harness and treestand, and user acknowledges that the product is intended to be used with a properly worn and adjusted full body harness attached to the tree at all times after leaving the ground, and further acknowledges that the use of this product without a properly worn and adjusted full body harness attached to the tree at all times after leaving the ground is a misuse of the product. Any misuse (warned, noted, stated, or otherwise applied against in all warnings and instructions) of any Summit products is sole liability of the user which will relive Summit Treestands LLC of ALL product and personal liabilities. If any questions, visit www.summitstands.com for assistance.

CLIMBING TREESTANDS

Using the Full Body Harness (SU18226-01-H or SU18226-02-H) and Tether Strap (SU18226-01-TS or SU18226-02-TS)

- 1. Before climbing, position the Tether Strap as high on the tree as possible while still allowing yourself enough slack to sit on the treestand climbing bar or seat. The Tether Strap should be loose enough to provide you with slack but not so loose that it slides down the tree while climbing. The Tether Strap will move with you while ascending or descending the tree. *See figure 18.*
- 2. While climbing, adjustments to the Tether Strap to the tree should be frequent and coordinated with treestand movement to maintain the least amount of slack in the Tether Strap that will allow for climbing. Repeat Steps 1 and 2 until you are at your hunting height. It is unnecessary and not recommended to be higher than fifteen (15.0') feet off the ground.
- **3.** When you achieve your hunting height, position the Tether Strap so that the tether on Full Body Harness is snug while in a seated position. *See figure 19*. Cinch the strap tight to the tree making sure there are no twists in the webbing. Pull down on the tether sewn to the Full Body Harness to ensure the Tether Strap is tight against the tree. *See figure 20*.









LADDER TREESTANDS

AWARNING

USE EXTREME CAUTION while ascending or descending the ladder. TAKE YOUR TIME and do not hurry.

Always maintain three points of contact when you climb the ladder section of this stand. Always lean forward as you climb.

AWARNING

ALWAYS confirm that the Tether Strap does not slip when pulling on tether on Full Body Harness!

DO NOT USE if the Tether Strap slips through the buckle!

- **1. Carefully** climb the ladder using three points of contact.
- 2. Upon arrival to foot platform, secure Tether Strap to the tree. Cinch the strap tight to the tree making sure there are no twists in the webbing. Pull down on the harness tether to ensure the Tether Strap is tight. Ensure the tether end of Full Body Harness is snug while in a seated position. *Figures 19 and 20.*

PRACTICE SAFE & PROPER USE AT GROUND LEVEL WITH TREESTAND AND FBFAHS BEFORE USING IN AN ELEVATED POSITION!

OTHER CLIMBING OPTIONS FOR LADDER TREESTANDS

When using a ladder treestand, we recommend using the "Safety Line" or secondary safety rope to increase your safety during the ascent and descent. The climbing system consists of a 30' rope with prusik knot that enables constant connection between your harness tether and the rope while you climb the ladder. The prusik knot can be slid up or down the rope as you climb, moving your connection point as you go.

See the Summit Climbing System on the web at: www.summitstands.com

FIXED POSITION TREESTANDS (LINEMAN'S BELT USE)

If you purchase a Summit fixed position treestand, you received a Lineman's Belt in addition to the Tether Strap. The Lineman's belt will be the longer of the 2 straps.

WARNING

The use of a Lineman's Belt is required when installing, removing or using any fixed position treestand.

Your harness has two loops sewn on the sides of the harness belt. These loops allow you to use the harness with a Lineman's-style climbing belt. This will assist you while ascending to and descending from your treestand, installing or removing climbing sticks and installing or removing your fixed position treestand. THE USE OF A LINEMAN'S BELT IS REQUIRED WHEN USING, INSTALLING OR REMOVING ANY FIXED POSITION TREESTAND.

ATTACHING YOUR LINEMAN'S BELT TO YOUR HARNESS

- **1.** Insert the Lineman's Belt (non-buckle end) through the sewn loop on the FBFAHS Summit Harness located on the waist belt as shown in *Figure 21*.
- **2.** Bring the strap around your back and thread it through the opposite sewn loop on the waist belt. See Figure 22.
- **3.** Wrap the Lineman's Belt around the tree and thread it through the buckle as shown in *Figure 23 and in the Buckle Threading Diagram, Figure 14.*

USING YOUR LINEMAN'S BELT WHILE CLIMBING

- **1.** Before climbing, insert the Tether Strap end into the sewn looped end of the Full Body Harness as shown in *Figure 12*.
- **2.** As you ascend and descend the tree you will be able to stay attached to your Full Body Harness by using the second Lineman's Belt/Tether Strap.
- **3.** To adjust the climbing belt, pull on the loose free end to tighten and lift up on the buckle to lengthen. *See Figures 24 and 25*.
- **4.** If you encounter branches or limbs, you will alternate from Lineman's Belt to Tether Strap. Stop below the obstruction. While supporting your weight with the Lineman's Belt, loop the Harness Tether Strap around the tree (ensuring that it runs through the Sewn Tether Loop on the harness (*Figure 12*) and connect the buckle (*Figure 14*) above the obstruction. **NEVER BE DISCONNECTED FROM THE TREE AT ANY TIME!**
- **5.** Orient buckle 90 degrees from tether connection. Pull the free end snug and cinch down. Pull down on the Full Body Harness tether to ensure the Tether Strap is tight against the tree.
- **6.** Once your Full Body Harness is connected to the Tether Strap, then and only then can you release your Lineman's Belt, remove it, relocate it above the obstruction and reattach using the steps above.
- 7. Repeat this process as often as needed. Alternating between the Lineman's Belt and Harness Tether while **ALWAYS** staying connected to one or the other or both. Tie a over-hand knot on free strap end to prevent strap from pulling through the buckle.

TRANSITIONING FROM YOUR LINEMAN'S BELT TO YOUR HARNESS

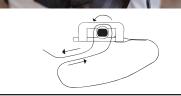
- 1. Stay connected to tree at all times!! Upon arrival at the foot platform, secure the Tether Strap (which is previously threaded through the sewn looped tether of the Full Body Harness) to the tree above the fixed stand. Now being connected by the tether of the Full Body Harness, disconnect Lineman's Belt and move up the climbing aide. If you need to readjust the Tether strap, re-attach the Lineman's Belt to the tree. Step down onto foot platform from your climbing aide. Practice at ground level. NEVER BE DISCONNECTED FROM THE TREE AT ANY TIME FOR ANY REASON!
- 2. Position the Tether Strap as high as possible while still allowing you room to sit comfortably in the treestand seat. Cinch the strap tight to the tree making sure there are no twists in the webbing. Pull down on the Full Body Harness tether to ensure the Tether Strap is tight against the tree. The length of the harness tether must be minimized at all times. It should be adjusted so that it is above the head with no slack (snug) in the sitting position. (See Figure 19)

OTHER CLIMBING OPTIONS FOR FIXED POSITION STANDS

When using a fixed position stand, we recommend using the "Safety Line" or secondary safety rope to increase your safety during the ascent and descent. The climbing system consists of a 30' rope with prusik knot that enables constant connection between your harness tether and the rope. The prusik knot can be slid up or down the rope as you climb. See the Summit Climbing System on the web at: www.summitstands.com













SUSPENSION RELIEF STRAP (SRS)

It is very important that someone knows your hunting location and time of return. It is also very important that you carry (on your person) emergency communication device such as a cell phone (that has cell service from your hunting location), two-way radio, whistle, signal flare or preferably a PLD (Personal Locator Device - FCC approved July, '03). When triggered, a PLD will transmit an emergency signal to local rescue teams identifying your location via satellite GPS coordinates. PLD's may be purchased at wilderness outfitters or on the internet. If stated device(s) is not present, HUNT FROM THE GROUND!

Suspension trauma or blood pooling can occur when suspended motionless in a harness for periods of time. This can lead to unconsciousness and death.

WARNING

If you have to hang in the tree before help arrives, you need to exercise your legs by pushing off from the tree, raising your knees to your chest or by using the attached Suspension Relief Strap.

WARNING

This Suspension Relief Strap **MUST** be on your person and accessible while using your FBFAHS! The steps below assume you are hanging in a FBFAHS after a fall.



- 1. Remove the SRS belt from you harness. The SRS belt is located on the waist band of the harness and attached to the waist band with a cinch knot, refer to Figure 26 and Figure 3a-3b.
- 2. Allow the SRS to hand down to ankle height. Adjust the length of the SRS by either lengthening or shortening the strap assembly buckle.
- 3. Put both feet in the loop and stand up to relieve the pressure from the harness leg straps. See *figure 27.* **NOTE:** Readjust the length of the loop if considerable pressure is still felt on the leg straps.

Self-extraction may be necessary in the unfortunate situation that

A) No one knows your location B) Your communication efforts are exhausted

C) You're confident that you have the strength, dexterity and ability to perform

WARNING

Prolonged harness suspension may be fatal. If rescue personnel cannot be notified, you must have a plan to recover / escape before hunting.

self-extraction D) You decide this is your "absolute last resort". It is necessary to carry a device to assist with this self-extraction. Simple devices such as screw-in steps will allow you to remove the weight from your harness. This may enable you to return to the treestand / ladder / climbing steps or slowly descend the tree. Practice and review your relief / recovery / escape plans at ground level prior to each hunt. If plans are not in place, HUNT FROM THE GROUND!

Several optional products/systems are available that offer self-recovery or self extraction from a fall when suspended in a harness. Returning to the ground obviously also relieves suspension trauma and some systems automatically descend the user while others allow user control. If one of these products/systems is selected for use as an additional safety precaution against prolonged suspension, be sure to follow the manufacturer's directions for safe use.





INSTRUCTIONS SUR LE SYSTÈME DE HARNAIS COMPLET CONTRE LES CHUTES (SHCC) DE SUMMIT SU18226-01, SU18226-02, SU18226-03, and SU18226-04

© 2022 Summit Treestands, LLC • PO Box 1295 • Birmingham, AL 35201 www.summitstands.com



VOUS DEVEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES ÉCRITES ET REGARDER CETTE VIDÉO SUR LA SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION!



REGARDEZ CETTE VIDÉO SUR LA SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION!







ou **Visitez** 🖠

www.standsafety.com/s11

Scannez le code QR à l'aide de votre téléphone intelligent, tablette ou appareil similaire.

OU

Tapez l'adresse du site Web dans votre navigateur afin de pouvoir visionner une vidéo importante sur la sécurité avant d'utiliser ce produit.

SÉCURITÉ DU HARNAIS



LE FAIT DE NE PAS LIRE ET RESPECTER TOUS LESAVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT CONSTITUE UN MAUVAISE USAGE DE CE PRODUIT ET PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT!

- Avant l'utilisation, lisez, respectez et comprenez l'ensemble des instructions et des avertissements écrits et vidéographiques. Inspectez toutes les étiquettes d'expiration
 avant chaque utilisation. Si vous ne comprenez pas parfaitement comment utiliser de façon sécuritaire et adéquate le système de harnais complet contre les chutes
 (SHCC) ou le mirador, chassez à partir du sol! Le non-respect de tous les avertissements et de toutes les instructions peut entraîner des blessures graves, voire la mort!
- N'utilisez pas ce produit avant de bien en comprendre l'utilisation sécuritaire et adéquate. Lisez et respectez toutes les instructions et tous les avertissements avant chaque utilisation! Rangez ces instructions dans un endroit sécuritaire et examinez-les périodiquement et au moins une fois par an. Assurez-vous que tous les utilisateurs ont lu ces instructions avant toute utilisation.
- Avant chaque utilisation, inspectez toujours le mirador et le SHCC pour y déceler des signes d'effilochage, de déchirure, de coupure, de corrosion, d'usure ou de tout
 autre type de dommage. Si des signes de dommage ou d'usure sont présents, ou si la date indiquée sur une étiquette est expirée, cessez immédiatement l'utilisation et
 chassez à partir du sol.
- ortez toujours un SHCC conforme aux exigences de la méthode d'essai F2337. Portez un SHCC dès que vous quittez le sol, y compris quand vous montez ou descendez. Les sangles à ceinture unique et les harnais de poitrine ne sont plus permis et ne doivent pas être utilisés! Le fait de ne pas utiliser de SHCC peut entraîner des blessures graves, voire la mort!
- La longueur de l'ancrage du harnais doit être la plus courte possible en tout temps. Il faut l'ajuster de façon qu'il se trouve au-dessus de la tête, sans mou (autrement dit, bien serré) en position assise et de façon à présenter le moins de mou possible quand vous montez. Le non-respect de cette consigne peut causer la suspension sans possibilité de se rétablir sur le mirador. Soyez conscient des risques liés à la suspension dans un SHCC et du fait que la suspension prolongée dans un harnais peut s'avérer mortelle.
- Vous devez garder sur vous un appareil de signalisation comme un téléphone mobile, une radio, un sifflet, une fusée de signalisation ou un appareil de repérage individuel qui doit être disponible en tout temps. Indiquez toujours à quelqu'un l'emplacement où vous chassez si une urgence devait survenir. Si personne ne connaît votre emplacement de chasse et que vos efforts de communication échouent, vous devez avoir un plan personnel pour vous rétablir ou vous tirer d'affaire avant de monter dans l'arbre. La suspension prolongée dans un harnais peut s'avérer mortelle. Il est important de faire travailler les jambes en poussant contre l'arbre ou de faire une autre forme d'exercice continu des jambes afin d'éviter que le sang ne s'accumule pendant la suspension. Les chasseurs dont le niveau de forme physique varie peuvent nécessiter des plans différents pour se rétablir ou se tirer d'affaire afin d'éviter les effets d'une suspension prolongée. Ayez un plan personnel et mettez-le en pratique en présence d'un adulte responsable avant de quitter le sol. Aucun plan de rétablissement ne fonctionnera pour tous les chasseurs dans tous les arbres et dans toutes les circonstances. Vous seul pouvez déterminer le meilleur plan de rétablissement pour votre situation de chasse, et vous devez disposer d'un tel plan adapté à la situation avant de quitter le sol. Chassez à partir du sol quand il est impossible de vous rétablir ou de vous tirer d'affaire seul.
- Pratiquez l'utilisation d'un SHCC au niveau du sol et en présence d'un adulte responsable afin de bien comprendre l'utilisation adéquate du système et de découvrir la sensation d'être suspendu avant l'utilisation dans un environnement de chasse.
- Si vous avez des questions ou des préoccupations à l'égard des instructions, des avertissements ou de l'utilisation adéquate, n'utilisez pas le mirador. Communiquez avec le fabricant. N'utilisez pas le SHCC si vous ne comprenez pas bien comment en faire une utilisation sécuritaire et adéquate. Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour examen ultérieur selon les besoins, pour examen par quiconque empruntera votre mirador ou votre SHCC ou lors de la vente de ces articles. Utilisez tous les dispositifs de sécurité fournis avec votre mirador et votre SHCC.

- Vous devez porter un dispositif de relâchement et y avoir facilement accès quand vous utilisez un harnais. Ce dispositif permet à l'utilisateur de décharger les extrémités inférieures quand il est suspendu dans un harnais afin d'aider à maintenir la circulation dans les jambes et à atténuer le traumatisme par suspension (accumulation de sang), ou à permettre de redescendre au sol. Assurez-vous de suivre les directives du fabricant sur l'utilisation sécuritaire de tout dispositif de relâchement.
- Plusieurs produits et systèmes facultatifs sont disponibles pour vous permettre de vous extraire vous-même quand vous êtes suspendu dans un harnais. Certains
 de ces systèmes descendent automatiquement l'utilisateur tandis que d'autres sont contrôlés par l'utilisateur. On peut envisager l'utilisation d'un de ces produits ou
 systèmes comme mesure de sécurité supplémentaire contre une suspension prolongée ou un traumatisme par suspension. Assurez-vous de suivre les directives du
 fabricant sur l'utilisation sécuritaire de ces produits ou systèmes.
- Vous avez le temps de décider de la bonne mesure à prendre en cas de chute dans un SHCC. Il est important de se rappeler de « ne pas paniquer ». Restez calme et mettez en œuvre votre plan de sauvetage, de libération et de rétablissement.
- N'utilisez jamais le SHCC ou le mirador si vous vous sentez malade, nauséeux ou étourdi, ou si vous souffrez d'un trouble médical qui peut causer un problème, par
 exemple, une maladie cardiaque, des joints qui bloquent, une fusion des vertèbres, etc. ou si vous n'êtes pas bien reposé.
- N'utilisez pas le SHCC ou le mirador sous l'influence de l'alcool ou de drogues (y compris les médicaments sous ordonnance). Cela comprend les médicaments sans ordonnance qui peuvent obscurcir ou altérer votre jugement ou état mental. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit afin d'être sûr de pouvoir en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.
- N'utilisez jamais un mirador ou un SHCC par mauvais temps, par exemple en présence de pluie, de foudre, d'une tempête de vent, de neige, de grêle, de grésil ou de glace. Mettez fin à votre chasse et descendez au sol si des mauvaises conditions climatiques se manifestent.
- N'utilisez jamais le produit dans un arbre mort, penché, atteint d'une maladie ou dont l'écorce est lâche, ou sur un poteau électrique.
- Maintenez toujours trois (3) points de contact quand vous montez dans un mirador à échelle ou une aide à la montée. Soyez toujours relié à l'arbre quand vous passez de l'aide à l'ascension au mirador à position fixe. Pratiquez cela au niveau du sol avant l'utilisation en hauteur.
- Le harnais complet (SU18226-01-H ou SU18226-02-H) doit être mis au rebut cinq (5) ans après la date d'achat indiquée sur l'étiquette du harnais ou si le harnais a arrêté une chute, selon la première occurrence. Si la date d'achat est inconnue ou si vous n'enregistrez pas le produit et ne fournissez pas de preuve d'achat, la date d'expiration devient 5 ans ou moins à partir de la date de fabrication. Le fait de ne pas mettre le SHCC au rebut comme indiqué peut entraîner des blessures graves, voire la mort!
- La ceinture de monteur (SU18226-03-LB ou SU18226-04-LB) ou la sangle d'arrimage (SU18226-01-TS ou SU18226-02-TS) doit être mise au rebut deux (2) ans après la date d'achat indiquée sur l'étiquette de la ceinture ou de la sangle, ou si la ceinture ou la sangle a arrêté une chute, selon la première occurrence. Si la date d'achat est inconnue ou si vous n'enregistrez pas le produit et ne fournissez pas de preuve d'achat, la date d'expiration devient 2 ans ou moins à partir de la date de fabrication. Le fait de ne pas mettre la ceinture ou la sangle au rebut comme indiqué peut entraîner des blessures graves, voire la mort!



TAILLE DE L'ARBRE ET LIMITE DE POIDS

Taille minimale et maximale de l'arbre : Diamètre de 20 à 50 cm (8 à 20 po)

Limite de poids : (comprend le poids combiné des chasseurs PLUS le poids de tout l'équipement dans le mirador)

NE DÉPASSEZ PAS CETTE LIMITE DE POIDS!

SHCC d'une capacité de 136 kg (300 lb) :

SU18226-01 SU18226-03 SHCC d'une capacité de 158 kg (350 lb) :

SU18226-02 SU18226-04



CONTENU

Harnais SHCC Summit SU18226-01 (CAPACITÉ DE 136 KG [300 LB])

- (1) Harnais complet (SU18226-01-H)
- (1) Sangle d'arrimage (SU18226-01-TS)
- •• LA CEINTURE DE MONTEUR OU LA SANGLE D'ARRIMAGE DOIT ÊTRE REMPLACÉE TOUS LES DEUX (2) ANS

Harnais SHCC Summit SU18226-03 CAPACITÉ DE 136 KG [300 LB])

- (1) Harnais complet (SU18226-01-H)
- (1) Ceinture de monteur (SU18226-03-LB)
- (1) Sangle d'arrimage (SU18226-01-TS)
- •• LA CEINTURE DE MONTEUR OU LA SANGLE D'ARRIMAGE DOIT ÊTRE REMPLACÉE TOUS LES DEUX (2) ANS

Harnais SHCC Summit SU18226-02 (CAPACITÉ DE 158 KG [350 LB])

- (1) Harnais complet (SU18226-02-H)
- (1) Sangle d'arrimage (SU18226-02-TS)
- •• LA CEINTURE DE MONTEUR OU LA SANGLE D'ARRIMAGE DOIT ÊTRE REMPLACÉE TOUS LES DEUX (2) ANS

FBFAHS Summit Harness SU18226-04

(CAPACITÉ DE 158 KG [350 LB])

- (1) Harnais complet (SU18226-02-H)
- (1) Ceinture de monteur (SU18226-04-LB)
- (1) Sangle d'arrimage (SU18226-02-TS)
- •• LA CEINTURE DE MONTEUR OU LA SANGLE D'ARRIMAGE DOIT ÊTRE REMPLACÉE TOUS LES DEUX (2) ANS

COMPOSANT AVERTISSEMENTS

A AVERTISSEMENT

NE RETIREZ AUCUNE ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT DU PRODUIT!

SITUÉE SUR L'ARRIMAGE DU SYSTÈME DE HARNAIS COMPLET CONTRE LES CHUTES (SHCC)

Les images d'étiquette d'avertissement sont reproduites ci-dessous à titre de référence seulement





SITUÉ SUR LA CEINTURE DE MONTEUR OU LA SANGLE D'ARRIMAGE







REMPLACEMENT DU HARNAIS

REMPLACEZ VOTRE SYSTÈME DE HARNAIS COMPLET CONTRE LES CHUTES (SHCC) EN PRÉSENCE DE L'UNE DES CONDITIONS SUIVANTES :

- Si l'une des pièces du SHCC a été soumise à tout type de charge dynamique ou après avoir arrêté une chute.
- Si l'une des pièces du SHCC a été soumise à tout type de surcharge pour laquelle le système n'a pas été conçu. Chassez à partir du sol tant que vous ne comprenez pas parfaitement comment utiliser le SHCC de façon sécuritaire et adéquate.
- Si est présent tout signe d'effilochage, de déchirure, de coupure, de corrosion, d'usure ou tout autre type de dommage sur n'importe laquelle des pièces du SHCC.
- Le harnais complet (SU18226-01-H ou SU18226-02-H) doit être mis au rebut cinq 5 ans ou moins à partir de la date d'achat ou après qu'il a servi à arrêter une chute peut entraîner de graves blessures ou la mort. Pour déterminer la date d'achat à ces fins, vous devez enregistrer le produit conformément aux exigences d'enregistrement présentées dans le manuel d'instructions et fournir une preuve d'achat. Si la date d'achat est inconnue ou si vous n'enregistrez pas le produit et ne fournissez pas de preuve d'achat, la date d'expiration devient 5 ans ou moins à partir de la date de fabrication.
- La ceinture de monteur (SU18226-03-LB ou SU18226-04-LB) ou la sangle d'arrimage (SU18226-01-TS ou SU18226-02-TS) doit être mise au rebut deux (2) ans après la date d'achat indiquée sur l'étiquette du harnais. Si la date d'achat est inconnue ou si vous n'enregistrez pas le produit et ne fournissez pas de preuve d'achat, la date d'expiration devient 5 ans ou moins à partir de la date de fabrication.

A AVERTISSEMENT

Après une chute, vous devez immédiatement remplacer le harnais. Pour ce faire, communiquez avec Summit Treestands, LLC.

Ce SHCC a été conçu pour être utilisé uniquement comme dispositif de sécurité lors de la chasse dans un mirador en hauteur. Toute autre utilisation est **STRICTEMENT INTERDITE!**



UTILISATION

A AVERTISSEMENT

- Avant chaque utilisation, assurez-vous toujours que les sangles de jambe sont bien attachées autour des jambes et bien bouclées!
- Assurez-vous que la sangle d'arrimage est bien attachée à l'arrimage sur le harnais complet!
- AFIN D'ÉVITER UN RISQUE POTENTIEL D'ÉTRANGLEMENT, GARDEZ L'ARRIMAGE À L'ÉCART DU COU ET ÉVITEZ QU'IL NE S'ENROULE SOUS LES BRAS comme illustré à la figure 1.
- Si vous portez le harnais sous vos vêtements de chasse, assurez-vous que ceux-ci ne sont pas serrés autour de votre cou. Le harnais remonte en cas de chute, comme illustré à la figure 2. Ne placez jamais l'arrimage ou toute autre partie du harnais à travers les vêtements au niveau, autour ou près du cou afin d'éviter le risque d'étranglement.
- Avant chaque utilisation, inspectez toujours ce harnais et toutes les sangles pour y déceler des signes d'effilochage, de déchirure, de coupure, de corrosion, d'usure ou de tout autre type de dommage! Si des signes de dommage ou d'usure sont présents, cessez immédiatement l'utilisation et chassez à partir du sol!
- NE PLACEZ JAMAIS LA BOUCLE DE LA SANGLE D'ARRIMAGE À 180 DEGRÉS (À L'ARRIÈRE DE L'ARBRE) PAR RAPPORT AU POINT D'ARRIMAGE.
- AVERTISSEMENT! VOTRE SHCC NE DOIT JAMAIS ÊTRE SÉPARÉ DE L'ARBRE, PEU IMPORTE LA RAISON.
- Placez toujours la boucle de la sangle d'arrimage à 90 degrés par rapport au point d'arrimage.





PG 16 www.summitstands.com



Harnais complet contre les chutes avec sangle de relâchement (vue arrière)



Harnais complet contre les chutes avec sangle de relâchement (vue avant)

INSTALLATION DU HARNAIS COMPLET





- Tenez le harnais par son arrimage, comme illustré à la Figure 4.
- 2. Assurez-vous que le harnais est orienté de la bonne façon. Pour ce faire, maintenez l'arrimage du harnais comme illustré à la Figure 5 et vérifiez que les bandoulières sont placées en haut, que les cuissards pendent et que la sangle pectorale est orientée vers l'extérieur. Assurez-vous que les boucles des sangles sont desserrées.
- 3. Tout en tenant le harnais devant vous, glissez délicatement la jambe droite dans le cuissard droit, comme illustré à la **Figure 6**. Veuillez noter que le harnais est de conception « enfilable ». Il est conçu pour s'enfiler comme un pantalon et un gilet.
- 4. Glissez la jambe gauche dans le cuissard gauche, comme illustré à a la Figure 7.
- 5. Glissez le bras droit dans la bandoulière droite, comme illustré à a la Figure 8.
- 6. Glissez le bras gauche dans la bandoulière gauche, comme illustré à a la Figure 9.
- 7. Bouclez la sangle pectorale comme illustré à la Figure 10. Reportez-vous à la Figure 11 pour connaître les instructions d'enfilage de la boucle.
- **8.** Ajustez les cuissards et la sangle pectorale de façon que le harnais complet contre les chutes soit confortablement ajusté. NE SERREZ PAS excessivement les boucles et les sangles. Cela pourrait nuire à la circulation. Un harnais complet contre les chutes bien mis est illustré aux **Figures 3a et 3b**.

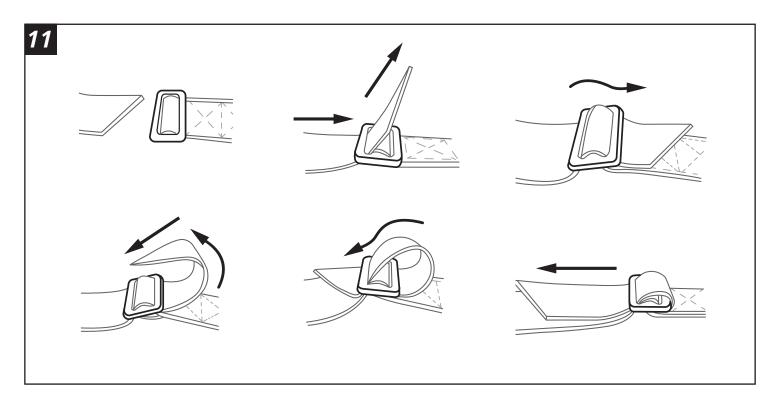
























A AVERTISSEMENT

NE SOYEZ JAMAIS séparé de l'arbre une fois que vous avez quitté le sol et tant que vous n'êtes pas de retour au sol en toute sécurité!

A AVERTISSEMENT

Quand vous fixez la sangle d'arrimage à l'arbre, assurez-vous que l'extrémité libre est acheminée complètement dans la boucle d'arrimage sur le harnais complet, comme illustré à la *Figure 12*.

AJUSTEZ TOUJOURS LA SANGLE D'ARRIMAGE DE FAÇON À MINIMISER LE MOU PENDANT QUE VOUS MONTEZ.

- 1. Une fois au pied de l'arbre et pas avant, insérez l'extrémité de la sangle d'arrimage dans la boucle d'extrémité cousue de l'arrimage du harnais complet **Figure 12**. Maintenez la boucle de la sangle d'arrimage d'une main et enroulez complètement l'extrémité libre autour de l'arbre. Reportez-vous à la **Figure 13**.
- 2. Enfilez l'extrémité libre dans la boucle comme illustré à la Figure 14 (schéma d'enfilage de la boucle) et à la Figure 15. L'extrémité de la sangle devrait être insérée par le côté arrière de la boucle.
- **3.** Nouez l'extrémité libre de la sangle d'arrimage sur l'axe métallique moleté de la boucle et acheminez-la pour la retirer par l'arrière, comme illustré aux **Figures 14 et 16**.

A AVERTISSEMENT

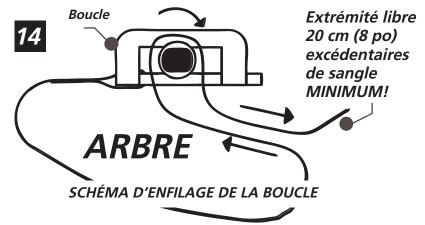
Confirmez TOUJOURS que la boucle de la sangle d'arrimage est bien enfilée avant chaque utilisation.

4. Orientez la boucle à 90 degrés par rapport au point de raccordement d'arrimage. Tirez l'extrémité libre jusqu'à ce qu'elle soit ajustée et sanglez-la. Faites un nœud simple dans la sangle libre afin d'éviter qu'elle ne se retire de la boucle. *Reportez-vous à la figure 17.*

Remarque : si la sangle ne peut faire le tour de l'arbre avec un excédent de 20 cm (8 po), trouvez un arbre plus petit.







A AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ PAS LE SYSTÈME si la sangle d'arrimage ne dépasse pas d'au moins 20 cm (8 po) après avoir fixé la sangle d'arrimage à l'arbre!







AVERTISSEMENT

En utilisant tout produit Summit, les harnais ou les deux, vous reconnaissez et acceptez la responsabilité que vous avez lu et compris tous les avertissements et instructions (par vidéo ou par écrit) pour le harnais et le mirador, et l'utilisateur reconnait que ce produit est conçu pour être utilisé avec un harnais de corps complet correctement ajusté et attaché à l'arbre en tout temps après avoir quitté le sol, et l'utilisateur reconnait de plus que l'utilisation de ce produit sans un harnais de corps complet correctement ajusté et attaché à un arbre après avoir quitté le sol constitue une utilisation inappropriée du produit. Toute mauvaise utilisation (telle que notée dans les avertissements ou dans les instructions) de tout produit Summit est la responsabilité exclusive de l'utilisateur et relève Summit Treestands LLC de toute responsabilité concernant ses produits. Pour toute question, contactez-nous au www.summitstands.com.

ASCENSION D'UN MIRADOR

Utilisation du harnais complet (SU18226-01-H ouSU18226-02-H) et de la sangle d'arrimage (SU18226-01-TSou SU18226-02-TS)

- 1. Avant l'ascension, placez la sangle d'arrimage le plus haut possible sur l'arbre tout en vous laissant suffisamment de jeu pour vous asseoir sur la barre d'ascension du mirador ou le siège. La sangle d'arrimage doit être suffisamment ample pour que vous ayez du jeu, mais pas trop ample pour qu'elle ne glisse de l'arbre pendant que vous y montez. La sangle d'arrimage se déplacera avec vous pendant que vous montez dans l'arbre ou que vous en descendez. *Reportez-vous à la figure 18.*
- 2. Pendant l'ascension, vous devriez ajuster fréquemment la sangle d'arrimage à l'arbre et coordonner ces ajustements avec le mouvement du mirador de façon à conserver un jeu minimal dans la sangle d'arrimage afin de pouvoir monter. Recommencez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que vous ayez atteint la hauteur de chasse. Ill n'est pas nécessaire ni recommandé de monter à une hauteur de plus de 4,5 mètres (15 pieds) du sol.
- **3.** Une fois que vous avez atteint votre hauteur de chasse, placez la sangle d'arrimage de façon que l'arrimage sur le harnais complet soit bien ajusté en position assise. *Reportez-vous à la figure 19.* Sanglez la sangle pour qu'elle soit bien serrée à l'arbre en veillant à ce qu'elle ne soit pas tordue. Tirez l'arrimage cousu sur le harnais complet vers le bas pour vous assurer que la sangle d'arrimage est bien serrée autour de l'arbre. *Reportez-vous à la figure 20.*







MIRADORS À ÉCHELLE

A AVERTISSEMENT

FAITES PREUVE D'UNE PRUDENCE EXTRÊME quand vous montez dans l'échelle ou que vous en descendez. PRENEZ VOTRE TEMPS, ne vous pressez pas.

Maintenez toujours trois points de contact quand vousmontez la section d'échelle de ce mirador. Penchezvous toujours vers l'avant pendant que vous montez.

A AVERTISSEMENT

Confirmez TOUJOURS que la sangle d'arrimage ne glisse pas quand vous tirez sur l'arrimage du harnais complet! N'UTILISEZ PAS le produit si la sangle d'arrimage glisse dans la boucle!

- **1.** Montez **prudemment** dans l'échelle à l'aide de trois points de contact.
- 2. Une fois arrivé au niveau de la plateforme pour les pieds, fixez la sangle d'arrimage à l'arbre. Sanglez la sangle pour qu'elle soit bien serrée à l'arbre en veillant à ce qu'elle ne soit pas tordue. Tirez l'arrimage du harnais vers le bas pour vous assurer que la sangle d'arrimage est bien serrée. Assurez-vous que l'extrémité d'arrimage du harnais complet est bien serrée quand vous êtes en position assise. Figures 19 et 20.

PRATIQUEZ L'UTILISATION SÉCURITAIRE ET ADÉQUATE AU NIVEAU DU SOL AVEC LE MIRADOR ET LE SHCC AVANT L'UTILISATION EN POSITION ÉLEVÉE!

AUTRES OPTIONS POUR MONTER DANS LES MIRADORS À ÉCHELLE

Quand vous utilisez un mirador à échelle, nous recommandons d'utiliser le « câble de sécurité » ou une corde de sécurité secondaire pour améliorer votre sécurité pendant l'ascension ou la descente. Le système d'ascension se compose d'une corde de 9 mètres (30 pieds) avec un nœud de Prusik qui permet un lien constant entre l'arrimage de votre harnais et la corde pendant que vous montez l'échelle. Le nœud de Prusik peut glisser vers le haut et vers le bas pendant que vous montez, déplaçant ainsi votre point de raccordement.

Reportez-vous au système d'ascension Summit sur le Web au www.summitstands.com

MIRADORS À POSITION FIXE (UTILISATION DE LA CEINTURE DE MONTEUR)

Si vous achetez un mirador à position fixe Summit, vous recevrez une ceinture de monteur en plus de la sangle d'arrimage. La ceinture de monteur est la plus longue des deux sangles.

AVERTISSEMENT

L'utilisation d'une ceinture de monteur est nécessaire quand vous installez, retirez ou utilisez tout mirador à position fixe.

Votre harnais est muni de deux boucles cousues sur les côtés de la ceinture du harnais. Ces boucles vous permettent d'utiliser le harnais avec une ceinture d'ascension de type monteur de ligne. Elle vous aidera pendant l'ascension et la descente de votre mirador, lors de l'installation ou du retrait des bâtons d'ascension et lors de l'installation et du retrait du mirador à position fixe. L'UTILISATION D'UNE CEINTURE DE MONTEUR ESTNÉCESSAIRE QUAND VOUS UTILISEZ, INSTALLEZ OU RETIREZ TOUT MIRADOR À POSITION FIXE.

FIXATION DE VOTRE CEINTURE DE MONTEUR À VOTRE HARNAIS

- **1.** Insérez la ceinture de monteur (extrémité sans boucle) dans la boucle cousue sur le harnais du SHCC Summit située sur la ceinture, comme illustré à la *Figure 21*.
- **2. Ramenez la sangle autour du dos** et enfilez-la dans la boucle cousue opposée sur la ceinture. Reportez-vous à la *Figure 22*.
- 3. Enroulez la ceinture de monteur autour de l'arbre et enfilez-la dans la boucle, comme illustré à la *Figure 23 et dans le schéma d'enfilage de la boucle, à la Figure 14.*

UTILISATION DE VOTRE CEINTURE DE MONTEUR PENDANT L'ASCENSION

- **1.** Avant l'ascension, insérez l'extrémité de la sangle d'arrimage dans la boucle d'extrémité cousue du harnais complet, comme illustré à la *Figure 12*.
- **2.** Pendant que vous montez dans l'arbre ou que vous en descendez, vous pourrez rester attaché à votre harnais complet à l'aide de la ceinture de monteur et de la sangle d'arrimage.
- **3.** Pour ajuster la ceinture d'ascension, tirez sur l'extrémité libre, et soulevez la boucle pour l'allonger. *Reportez-vous aux Figures 24 et 25.*
- **4.** Si vous vous heurtez à des branches, vous alternerez entre la ceinture de monteur et la sangle d'arrimage. Arrêtez sous l'obstruction. Pendant que vous supportez votre poids à l'aide de la ceinture de monteur, enroulez la sangle d'arrimage du harnais autour de l'arbre (en veillant à ce qu'elle passe dans la boucle d'arrimage cousue sur le harnais (*Figure 12*) et raccordez la boucle (*Figure 14*) au-dessus de l'obstruction. **NE SOYEZ JAMAIS SÉPARÉ DE L'ARBRE EN TOUT TEMPS!**
- **5.** Orientez la boucle à 90 degrés par rapport au point de raccordement d'arrimage. Tirez sur l'extrémité libre jusqu'à ce qu'elle soit ajustée et sanglez-la. Tirez l'arrimage du harnais complet vers le bas pour vous assurer que la sangle d'arrimage est bien serrée autour de l'arbre.
- **6.** Quand votre harnais complet est relié à la sangle d'arrimage, et seulement à ce moment-là, vous pouvez libérer votre ceinture de monteur, la retirer et la déplacer au-dessus de l'obstruction, puis la rattacher selon les instructions ci-dessus.
- 7. Recommencez ce processus aussi souvent que nécessaire. Alternance entre la ceinture de monteur et l'arrimage du harnais tout en restant **TOUJOURS** relié à l'une ou à l'autre, ou aux deux. Faites un nœud simple dans la sangle libre afin d'éviter qu'elle ne se retire de la boucle.

TRANSITION DE VOTRE CEINTURE DE MONTEUR À VOTRE HARNAIS

- 1. Demeurez relié à l'arbre en tout temps! Une fois arrivé à la plateforme pour les pieds, fixez la sangle d'arrimage (déjà enfilée dans la boucle d'arrimage cousue sur le harnais complet) à l'arbre au-dessus du mirador fixe. Maintenant que vous êtes relié par l'arrimage du harnais complet, séparez la ceinture de monteur et montez sur l'aide à l'ascension. Si vous devez réajuster la sangle d'arrimage, rattachez la ceinture de monteur à l'arbre. Descendez de l'aide à l'ascension sur la plateforme pour les pieds. *Pratiquez au sol.* NE SOYEZ JAMAIS SÉPARÉ DE L'ARBRE, PEU IMPORTE LA RAISON!
- 2. Placez la sangle d'arrimage le plus haut possible tout en vous laissant du jeu pour vous asseoir confortablement sur le siège du mirador. Sanglez la sangle pour qu'elle soit bien serrée à l'arbre en veillant à ce qu'elle ne soit pas tordue. Tirez l'arrimage du harnais complet vers le bas pour vous assurer que la sangle d'arrimage est bien serrée autour de l'arbre. La longueur de l'ancrage du harnais doit être la plus courte possible en tout temps. Il doit être ajusté de façon à se situer au-dessus de la tête, sans mou (bien serré) en position assise. (*Reportez-vous à la Figure 19*)

AUTRES OPTIONS POUR MONTER DANS LES MIRADORS À POSITION FIXE

Quand vous utilisez un mirador à position fixe, nous recommandons d'utiliser le « câble de sécurité » ou une corde de sécurité secondaire pour améliorer votre sécurité pendant l'ascension ou la descente. Le système d'ascension se compose d'une corde de 9 mètres (30 pieds) avec un nœud de Prusik qui permet un lien constant entre l'arrimage de votre harnais et la corde. Le nœud de Prusik peut glisser vers le haut et vers le bas pendant que vous montez. Reportez-vous au système d'ascension Summit sur le Web au www.summitstands.com











SANGLE DE RELÂCHEMENT

Il est très important qu'une personne connaisse votre emplacement de chasse et votre heure de retour. Il est également très important que vous portiez (sur vous) un appareil de communication d'urgence comme un téléphone cellulaire (qui a accès au réseau cellulaire à votre lieu de chasse), une radio bidirectionnelle, un sifflet, une fusée de signalisation ou, idéalement, un appareil de repérage individuel approuvé par la FCC en date de juillet 2003). Une fois activé, l'appareil de repérage individuel transmet un signal d'urgence aux équipes de sauvetage locales et indique votre position à l'aide de coordonnées GPS. Les appareils de repérage individuel sont en vente dans les boutiques de plein air ou sur Internet. Si le ou les appareils indiqués ne sont pas présents, CHASSEZ À PARTIR DU SOL!

Un traumatisme par suspension ou une accumulation de sang peut survenir en cas de suspension dans un harnais sans bouger pendant une période de temps, ce qui peut entraîner la perte de conscience et la mort.

A AVERTISSEMENT

Si vous devez vous suspendre à l'arbre avant que les secours n'arrivent, vous devez exercer vos jambes en vous poussant contre l'arbre, en levant les genoux jusqu'à la poitrine ou à l'aide de la sangle de relâchement fournie.

AVERTISSEMENT

Cette courroie de suspension de secours **DOIT** être sur votre personne et **DOIT** être accessible lors de l'utilisation de votre harnais! Les étapes suivantes suppose que vous êtes **suspendu à votre courroie d'encrage après une chute.**



Nœud de sangle sur la ceinture du harnais

Ceinture de sangle de relâchement

- 1. Retirer la ceinture de sangle de relâchement de votre harnais. La ceinture de sangle de relâchement est située sur la ceinture du harnais et attachée à celle-ci avec un nœud de sangle; reportez-vous aux Figure 26 et Figure 3a-3b.
- **2.** Laissez la sangle de relâchement pendre à la hauteur des chevilles. Ajustez la longueur de la sangle de relâchement, soit en allongeant ou en raccourcissant la sangle à l'aide de la boucle.
- 3. Placez les deux pieds dans la boucle et mettez-vous debout pour relâcher la pression des cuissards du harnais. Reportez-vous à la Figure 27. REMARQUE: Réajustez la longueur de la boucle si vous sentez encore une pression importante sur les cuissards.

A AVERTISSEMENT

La suspension prolongée dans un harnais peut s'avérer mortelle. S'il est impossible d'aviser du personnel de sauvetage, vous devez avoir un plan de rétablissement avant de chasser.

Vous pourriez avoir à vous extraire vous-même dans une situation malencontreuse où **A)** personne ne connaît votre emplacement, **B)** tous vos efforts de communication ont échoué, **C)** vous êtes sûr d'avoir la force, la dextérité et la capacité de vous extraire vous-même, **D)** vous décidez que c'est votre « tout dernier recours ». Il est recommandé de porter un dispositif pour vous aider à vous extraire vous-même. Des dispositifs simples comme des marches vissées vous permettront de libérer le poids du harnais. Cela pourrait vous permettre de retourner dans le mirador, l'échelle ou les marches, ou de descendre lentement de l'arbre. Pratiquez et passez en revue votre plan de rétablissement au niveau du sol avant chaque partie de chasse. Si vous **n'avez pas** de plans, **CHASSEZ À PARTIR DU SOL!**

Plusieurs produits et systèmes facultatifs sont disponibles pour vous permettre de vous extraire vous-même quand vous êtes suspendu dans un harnais. Le retour au sol soulage évidemment le traumatisme par suspension, et certains systèmes abaissent automatiquement l'utilisateur, tandis que d'autres systèmes offrent un contrôle par l'utilisateur. Si l'un de ces produits ou systèmes est sélectionné comme mesure de sécurité supplémentaire contre la suspension prolongée, assurez-vous de suivre les directives du fabricant pour l'utiliser de façon sécuritaire.

